

سورہ فیل میں اصحاب الفیل کی جگہ اصحاب السجیل پڑھ دیا تو نماز کا حکم

دارالافتاء اہلسنت (دعوت اسلامی)

سوال

کیا فرماتے ہیں علمائے دین و مفتیان شرع متین اس مسئلہ کے بارے میں کہ امام صاحب نے سورۃ الفیل کی پہلی آیت کی تلاوت کرتے ہوئے ﴿الَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ﴾ کے آخر میں ﴿أَصْحَابِ الْفِيلِ﴾ کی جگہ ﴿أَصْحَابِ السَّجِيلِ﴾ پڑھ دیا، تو اس غلطی کی بنا پر نماز ہو گئی یا دوبارہ پڑھنی ہوگی؟

جواب

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
الْجَوَابُ بِعَوْنِ الْمَلِكِ الْوَهَّابِ اَللّٰهُمَّ هِدَايَةَ الْحَقِّ وَالصَّوَابِ

پوچھی گئی صورت میں ﴿الَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ﴾ کے آخر میں ﴿أَصْحَابِ الْفِيلِ﴾ کی جگہ ﴿أَصْحَابِ السَّجِيلِ﴾ پڑھنے سے نماز فاسد ہو گئی، کیونکہ آیت کا معنی یہ ہے کہ ”کیا تم نے نہ دیکھا کہ تمہارے رب نے ان ہاتھی والوں کا کیا حال کیا؟“ جبکہ ﴿أَصْحَابِ السَّجِيلِ﴾ کا معنی ہے: ”کنکروالے“، یعنی کیا تم نے نہ دیکھا کہ تمہارے رب نے ان کنکروالوں کا کیا حال کیا؟ تو ﴿أَصْحَابِ السَّجِيلِ﴾ پڑھنے سے آیت کا معنی و مفہوم باقی نہ رہا، بلکہ قرآن کا مفہوم و مراد بدل گیا، تو چونکہ دونوں الفاظ کے معنی ایک دوسرے کے قریب و موافق نہیں ہیں، بلکہ بعید ہیں اور احوط و مفتی بہ قول کے مطابق معنی بعید ہونے کی صورت میں نماز کے فساد کا حکم ہے، لہذا دوبارہ نماز ادا کرنا فرض ہے۔

قراءت کرتے ہوئے کسی کلمہ کی جگہ دوسرا کلمہ پڑھ لیا، تو امام اعظم و امام محمد رحمہما اللہ تعالیٰ اور امام ابو یوسف رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کے اصول کے متعلق امام اہل سنت، امام احمد رضا خان رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ (سال وفات: 1340ھ/1921ء) ”جد الممتار“ میں لکھتے

ہیں: ”عند الامام ومحمد: إن كل زلة تفسد إلا ما وافق في المعنى كقيامين والسبيل والصراط والنصر والنسر، وعند أبي يوسف: إن كل زلة لا مثل لها في القرآن تفسد وإلا لا، إلا أن يتغير المعنى تغيراً فاحشاً“ ترجمہ: امام اعظم اور امام محمد رحمہما اللہ تعالیٰ کے نزدیک (اس مسئلہ کی) ہر غلطی نماز کو فاسد کر دیتی ہے، البتہ اگر معنی میں موافقت ہو، تو مفسد نہیں، جیسے (قوامین کی جگہ) قیامین، صراط کی جگہ سبیل اور نصر کی جگہ نسر پڑھنا۔ اور امام ابو یوسف رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کے نزدیک ہر غلطی کہ جس میں دوسرے لفظ کا مثل قرآن میں موجود نہ ہو، تو وہ نماز کو فاسد کر دیتی ہے، البتہ مثل قرآن میں موجود ہو، تو مفسد نہیں، لیکن مثل قرآن میں موجود ہونے کی

صورت میں اگر معنی بہت زیادہ تبدیل ہو جائے، تو اس صورت میں بھی امام ابو یوسف رَحْمَةُ اللّٰهِ تَعَالٰی عَلَیْہِ کے نزدیک نماز فاسد ہو جائے گی۔ (جد الممتار علی رد المحتار، جلد 3، صفحہ 371، مطبوعہ مکتبۃ المدینہ)

اسی اصولی اختلاف کے متعلق مفتی محمد نور اللہ نعیمی رَحْمَةُ اللّٰهِ تَعَالٰی عَلَیْہِ (سال وفات: 1403ھ/1982ء) لکھتے ہیں: ”عدم فساد کی مدار حضرت امام اول و ثالث رَحْمَہُمَا اللّٰہُ تَعَالٰی کے نزدیک موافقت معنی (یعنی معنائے خطا معنائے صحیح کے موافق و متقارب ہو) پر ہے اور امام ثانی ابو یوسف رَحْمَةُ اللّٰہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ کے نزدیک اس پر کہ اس کی مثل قرآن کریم میں ہو۔“ (فتاویٰ نوریہ، جلد 3، صفحہ 544، مطبوعہ دار العلوم حنفیہ فریدیہ)

کلمہ قرآن میں ہو اور معنی قریب نہ ہو، تو نماز فاسد ہے، جیسا کہ علامہ ابن عابدین شامی و مشقی رَحْمَةُ اللّٰہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ (سال وفات: 1252ھ/1836ء) لکھتے ہیں: ”إن كان مثله في القرآن والمعنى بعيد ولم يكن متغيرا فاحشا تفسد أيضا عند أبي حنيفة و محمد، وهو الأحوط“ ترجمہ: اگر اس کا مثل قرآن میں ہو، معنی بعید ہو، لیکن بہت زیادہ بعید نہ ہو، تو اس صورت میں بھی امام اعظم ابو حنیفہ اور امام محمد رَحْمَہُمَا اللّٰہُ تَعَالٰی کے نزدیک نماز فاسد ہو جائے گی اور یہی احوط ہے۔ (رد المحتار، جلد 2، صفحہ 474، مطبوعہ کوئٹہ)

اور امام اعظم رَحْمَةُ اللّٰہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ کا یہی احوط قول مفتی بہ ہے، جس کے متعلق فتاویٰ رضویہ میں ہے: ”بحالت فساد معنی، فساد نماز کا حکم مذکور ہمارے امام صاحب مذہب اور ان کے اتباع ائمہ متقدمین رضی اللہ تعالیٰ عنہم کا مذہب تھا اور وہی احوط و مختار ہے، اجلہ محققین نے اُسی کی تصریح فرمائی۔ و معلوم ان الفتوی متی اختلف وجب الرجوع الی قول الامام کما نص علیہ فی البحر والدرو حواشیہ وغیرہا من اسفار الکرم ترجمہ: اور یہ بات معلوم ہے کہ جب اختلاف ہو، تو فتویٰ میں قول امام کی طرف رجوع کیا جائے گا،

جیسا کہ اس پر بحر، در اور دیگر کتب میں تصریح موجود ہے۔“ (فتاویٰ رضویہ، جلد 6، صفحہ 431، مطبوعہ رضا فاؤنڈیشن، لاہور)

صدر الشریعہ مفتی محمد امجد علی اعظمی رَحْمَةُ اللّٰہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ (سال وفات: 1367ھ/1947ء) لکھتے ہیں: ”ایک لفظ کے بدلے میں دوسرے لفظ پڑھا، اگر معنی فاسد نہ ہوں، نماز ہو جائے گی جیسے عَلَیْمٌ کی جگہ حَکِیْمٌ، اور اگر معنی فاسد ہوں، نماز نہ ہوگی، جیسے ﴿وَعَدًا عَلَیْنَا﴾ اِنَّا کُنَّا فَعِلَیْنِ (104) میں فَاَعِلَیْنِ کی جگہ غَا فِلَیْنِ پڑھا۔“ (بھار شریعت، جلد 1، حصہ 3، صفحہ 556، مطبوعہ مکتبۃ المدینہ)

وَاللّٰهُ اَعْلَمُ عَزَّ وَ جَلَّ وَ رَسُوْلُهُ اَعْلَمُ صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم

مجیب: مفتی محمد قاسم عطاری

فتویٰ نمبر: FSD-9601

تاریخ اجراء: 13 جمادی الاولیٰ 1447ھ/05 نومبر 2025ء



Dar-ul-Ifta Ahlesunnat (Dawat-e-Islami)



www.fatwaqa.com



[daruliftaahlesunnat](https://www.facebook.com/daruliftaahlesunnat)



[DaruliftaAhlesunnat](https://www.youtube.com/DaruliftaAhlesunnat)



[Dar-ul-ifta AhleSunnat](https://play.google.com/store/apps/details?id=com.daruliftaahlesunnat)



feedback@daruliftaahlesunnat.net